

Parafia M.B. Częstochowskiej

*Eucharystia
Źródłem Miłości*



First Holy Communion

Pamiętka
I Komunii
Świętej

Gratulacje



**May 21st
2017, No 20**



**W roku 100-lecia
OBJAWIEŃ
FATIMSKICH**



Our Lady of Czestochowa Parish

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed. - Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 7:00 pm - 7:30 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession/ Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request/30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

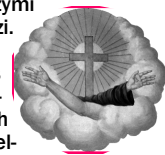
parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska - kl. 0; Elżbieta Sokołowska - kl. 1;
O. Jerzy Żebrowski (zastępstwa Magda Kasperkiewicz) - kl. 2,

kl. 3 i 4 Monika Danek, Małgorzata Liebig-Malupin - kl. 5;

Piotr Goszczynski - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

Alicja Szewczyk, Małgorzata Sokołowska,

Urszula Boryczka, Danuta Surowiec-Ramos - zastępstwa

Irena Sutormin - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

ŚLUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłeś, że pod Twoim sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers



ACTIVITIES & ORGANIZATIONS



- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek
tel. 617-436-5779

- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** - Mr. Christopher Lisek Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686
- ♦ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski
Tel.: 617-828-1934
- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass.** - Mr. Wiesław Wierzbowski Tel. 617-828-1934
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- ♦ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedz. mieś. Po Mszy św. o godz. 11:00.
- ♦ **Rada Parafialna/ Parish Council** - Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chludziński, Monika Danek, Jacek Greluch, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa.
- ♦ **Rada Finansowa/ Finance Council:** Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk.



**ST. PAUL CENTER
FOR BIBLICAL THEOLOGY**

By Dr. Scott Hahn

Alive in the Spirit

Jesus will not leave us alone. He won't make us children of God in Baptism only to leave us "orphans," He assures us in today's Gospel (see Romans 8:14-17).

He asks the Father to give us His Spirit, to dwell with us and keep us united in the life He shares with the Father.

We see the promised gift of His Spirit being conferred in today's First Reading.

The scene from Acts apparently depicts a primitive Confirmation rite. Philip, one of the first deacons (see Acts 6:5), proclaims the Gospel in the non-Jewish city of Samaria. The Samaritans accept the Word of God (see Acts 17:11; 1 Thessalonians 2:13) and are baptized.

It remains for the Apostles to send their representatives, Peter and John, to pray and lay hands on the newly baptized - that they might receive the Holy Spirit. This is the origin of our sacrament of Confirmation (see Acts 19:5-6), by which the grace of Baptism is completed and believers are sealed with the Spirit promised by the Lord.

We remain in this grace so long as we love Christ and keep His commandments. And strengthened in the Spirit whom Jesus said would be our Advocate, we are called to bear witness to our salvation - to the tremendous deeds that God has done for us in the name of His Son.

In today's Psalm, we celebrate our liberation. As He changed the sea into dry land to free the captive Israelites, Christ suffered that He might lead us to God, as we hear in today's Epistle.

This is the reason for our hope - the hope that sustains us in the face of a world that cannot accept His truth, the hope that sustains us when we are maligned and defamed for His name's sake.

Put to death in the flesh, He was brought to life in the Spirit, Paul tells us today. And as He himself promises: "Because I live, you will live."



ZMARL

Śp. Wiesław Laszczkowski (72)
Wieczny odpoczynek racz mu dać, Panie.

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, May 20, 2017

8:30 am - *Oktawa Dnia Matki (Dzień 7)*

4:00 pm † Ernest & Winifred Ellis - Daughter

7:00 pm † Leontyna Kozak - Jola Wojdakowska

SUNDAY, MAY 21, 2017 SIXTH SUNDAY OF EASTER - FIRST HOLY COMMUNION

8:00 am † Jadwiga i Władysław Grochowski - Syn Jarosław z dziećmi

9:30 am - *Octave of Mother's Day (Day 8)*

10:30 am - *Majowe*

11:00 am - *Za Dzieci Pierwszokomunijne - Rodzice*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- Podziękowanie za otrzymane łaski w 6-stą rocznicę ślubu Józefa i Theresy Laszczkowskich oraz potrzebne łaski z okazji urodzin Mia - Rodzina

† Stanisław Górski - Irena Paliwoda z rodziną

† Stanisław Górski - Przyjaciele z pracy

† Marian Ubowski - Lucy Willis

† Wiesław Laszczkowski - Rodzina

Monday, May 22, 2017

7:00 am - Elżbieta Podgajna - Córki z rodzinami

8:00 am † Wiesław Laszczkowski - Korpus Pomocniczy Pań Pl.#37

6:30 pm - *Majowe - Biały Tydzień*

7:00 pm - *Intencja wolna / Intention available*

Tuesday, May 23, 2017

7:00 am † Antoni Bagiński - Córka i wnuczki

8:00 am † Robert Pokorski - Żona z dziećmi

† Za zmarłych w Rodzine Kuczynskich i Ronni Willis - Halina Parol z rodziną

- O zdrowie i Boże błog. dla Wesley z okazji 2-gich urodzin - Babcia

6:30 pm - *Majowe - Biały Tydzień*

7:00 pm - *Intencja wolna / Intention available*

Wednesday, May 24, 2017

7:00 am - Thanksgiving Mass to Our Lady of Czestochowa - Marie

6:30 pm - *Majowe - Biały Tydzień*

7:00 pm - Za zmarłych z rodziny Wyszyńskich i Kryńskich - Renia z rodziną

Thursday, May 25, 2017

7:00 am - *For Our Parishioners / Za Parafian*

6:30 pm - *Majowe - Biały Tydzień*

7:00 pm - † Ronni Willis - Lucy Willis

† Jan i Leokadia Marciniak - Teresa z rodziną

Friday, May 26, 2017

7:00 am † Katarzyna Materna - Daughter & Granddaughter

6:30 pm - *Majowe - Biały Tydzień*

7:00 pm - Dziękczynna z okazji 90-ch urodzin Anny Zabza z prośbą o dalsze łaski - Marta z rodziną

Saturday, May 27, 2017

8:30 am † Ludmiła, Jan, Anna, Janusz Łaskiewicz, Franciszek Witkowski - Władzia Wygonowska

4:00 pm - For good health & God's blessing for John on the occasion of his 18th birthday - Mom & siblings

7:00 pm † Wacław Chojnowski - Żona i dzieci

SUNDAY, MAY 28, 2017 SEVENTH SUNDAY OF EASTER

8:00 am † Marek Pruchniewski - Rodzina

9:30 am - *For Our Parishioners / Za Parafian*

10:30 am - *Majowe*

11:00 am † *Za zmarłych i poległych żołnierzy - Weterani Pl. #37*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† Gienia, Stanisław, Stanisław Jr., Lucjan Pietrzak - Siostra

† Ginter Bramowski (10R) - Rodzina Bramowskich

- O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Eugeniusza i Marzeny Bramowskich z okazji 17 rocznicy ślubu - Rodzina Bramowskich

- O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Zbysza z okazji urodzin - Marta i Natalia

- O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Zbigniewa Saletnik w dniu urodzin - Własna



PIERWSZA KOMUNIA



W dzisiejsza niedzielę przeżywamy w naszej Parafialnej Rodzinie **Pierwszą Komunię** naszych dzieci. Po rocznym przygotowaniu na niedzielnych katechezach 14 – sto osobowa grupa naszych pociec, ku wielkiej radości ich rodzin i Parafialnej Wspólnoty, po raz pierwszy w życiu przyjmie Pana Jezusa do swoich serc! Zapewne w dniu dzisiejszym każdy z nas przypomni sobie swoją Pierwszą Komunię. Wiemy, że Pierwsza Komunia jest ogromnym duchowym przeżyciem, które pamięta się przez całe życie! W dniu Pierwszej Komunii Świętej dziecko jest najbliżej Boga! Niech ta niekłamana radość serca, szczerza miłość do Jezusa i ogromne szczęście naszych pierwszokomunijnych dzieci towarzyszy im przez całe dalsze życie. Jako Parafialna Rodzina wspierajmy nasze dzieci na ich ziemskich drogach w stronę nieba żarliwą modlitwą, dobrym przykładem chrześcijańskiego życia. Gratulujemy im, cieszymy się ich szczęściem i życzymy spełnienia najskrytszych marzeń, obfitości bożych łask i opieki Matki Bożej, królowej naszych serc i polskiego narodu. Szczęść im Boże! Oto bohaterowie dzisiejszej niedzieli:

Adrian Borzymowski

Anna Marek

Damian Chludziński

David Maziarz

Dominik Kasperkiewicz

Helena Win

Jacob Fiedorczyk



Janek Brucker

Julia Borkiewicz

Lena Mociak

Lidia Bolec

Nicholas Sokołowski

Zuzanna Danicki

Zuzanna Kowalska

P.S. Trójka naszych dzieci Julia Sullivan, Antoni i Jan Krakowiak do Pierwszej Komunii przystąpią razem ze swoimi kuzynami w Polsce. Duchowo jesteśmy wszyscy razem! Gratulacje i Szczęść Boże!

SIXTH SUNDAY OF EASTER / SZÓSTA NIEDZIELA WIELKANOCNA

KOLEKTY/ COLLECTIONS

This Sunday the II-nd Collection is „Air Conditioning”.

W dzisiejszą niedzielę II-ga Kolekta jest na „Klimatyzacja”.

II-nd Collection for next Sunday will be „Catholic Relief Services”.

II-ga Kolekta w następną niedzielę będzie „Katolicka Pomoc zagraniczna”.

Kolekty 05.14.17

I - 1,987.00 : from envelopes \$ 1,072.00,
loose money \$915.00

II - 1,118.00 : from envelopes \$ 699.00,
loose money \$419.00

Donation for Spring Fest by Richard Rolak \$50

Church Donation by Richard Rolak in memory of Evelyn Rolak on Mother's Day \$100

God Bless You for Your Generosity!



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Józefina Szloch, Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michalek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Joe Żebrowski, James Travis, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami! Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI. Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko i Gabrysi Piotrowskiej.

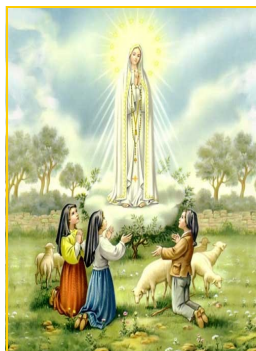


Podziękowanie

Fundacja Kultury Polskiej i Parafia – organizatorzy Polonijnego Festynu Wiosennego, 22 maja 2016r, pragną bardzo serdecznie podziękować wszystkim, którzy poświęcili swój czas, bezinteresownie pomagali w przygotowaniu i realizacji Festynu. Specjalne podziękowanie skierowane jest do sponsorów Festynu: Euromart, Cafe Polonia i Krakow Deli Bakery & Smokehouse z Rhode Island. Mimo deszczowej i zimnej pogody Festyn był udany, przybyło dużo ludzi, w programie znalazło się wiele atrakcji tak dla dorosłych jak i dla dzieci. Szczególnie atrakcyjne były występy Teatru Kukielkowego, który został w całości zasponsorowany przez Leona i Renatę Bester. Uzyskany dochód brutto z Festynu wyniósł \$3761. Po opłaceniu wszystkich kosztów cały dochód przeznaczony będzie przez organizatorów na wsparcie ich działań społeczno-charytatywnych.

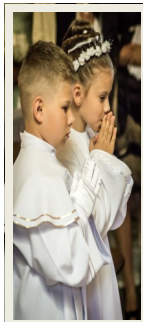


OUR CHILDREN HONOUR THEIR PARENTS. On Saturday, May 13th children from JPII Polish Language School honored **Mothers** by special, excellent performance **dedicated to All Mothers** of our Christian Community. On that day they honored their Fathers as well! In the church, we honor our mothers in a very special way by celebrating **Novena** for **all living and diseased mothers!**



NEW SAINTS. On May 13, Pope Francis gave the Catholic Church two of its youngest saints, canonizing shepherd siblings believed to have seen the Madonna 100 years ago in a Portuguese town that is now a major pilgrimage site. Hundreds of thousands of people, many of whom slept outdoors to hold their places, broke into applause as the leader of the world's 1.2 billion Catholics proclaimed the siblings

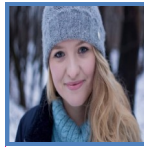
- Francisco and Jacinta Marto - the newest of the Church's saints. The two died at the ages of 10 and 9 years old, within three years of the 1917 apparitions, making them the youngest saints of the Church who were not martyrs.



„BIAŁY TYDZIEŃ”. W polskiej tradycji, aby przedłużyć ogromną radość dzieci z racji przyjęcia do ich serc Pana Jezusa, obchodzimy tzw. „Biały Tydzień”. Pierwszokomunijne dzieci zapraszają nas na „Majowe” (od pon.-piątku) na godz. 6:30 pm i na dziękczynne Msze Święte bezpośrednio po Majowym.

SPECIAL INVITATION. In order to prolong the joy of our First Communion Children, this week, from Monday to Friday, there will be a special thanksgiving prayers in front of The Blessed Sacrament, at 6:30 pm, followed by evening Mass at 7 pm. All are welcome.

KĄCIK MŁODZIEŻOWY NIECODZIENNE PRZEMYSŁENIA



Jedno życie

Basia Galaj

Poznałam dziś kierowcę, który pracuje na codzień w accounting a w wolnym czasie jest uber driver. Kiedy odpowiadał na moje pytanie jaką ma pracę, jego głos był bardzo smutny. Zapytałam czy ją lubi. On powiedział że nie, i że jego marzeniem jest być nauczycielem. Jechaliliśmy razem 20 min, pod koniec rozmowy, kiedy wysiadałam z samochodu, usłyszałam, że od jutro on będzie szukał nowej pracy, chce spełnić swoje marzenie. Mamy jedno życie. Tylko jedno. Nie pieniądze powinny być wyznacznikiem, a pasja, marzenie. Nigdy nie będziemy szczęśliwi robiąc coś na przymus. Robiąc coś z pasją i oddaniem, osiągniemy cele i spełnimy marzenia. To otaczający nas świat wmówił nam inaczej, a my jesteśmy za słabi i zbyt przestraszeni, aby pójść za głosem instynktu.

Pieniądze nie będą miały znaczenia na koniec naszego życia. To czy zrobiliśmy to o czym marzyliśmy, to będzie się liczyć. Co gdyby tak w tym tygodniu zadać sobie pytanie czy jesteśmy zadowoleni z naszego życia? A jeśli nie, to co stoi na przeszkodzie aby to zmienić?

Spróbuj :)

SPOTKANIE EWANGELIZACYJNE-

środa, 24.05.17 godz. 8pm

NIEZŁOMNA, WYKŁĘTA, PRZYWROCONA PAMIĘCI.

**UNWAVERING, ACCURSED,
RESTORED TO MEMORY.
DANUTA SIEDZIKÓWNA
„INKA” 1928-1946**



The exhibition has been prepared by the Office of National Education of the Institute of National Remembrance Branch in Gdańsk

Autorzy:

Artur Chmielewski

Krzysztof Duda

Współautorzy:

Maciej Kosiński

Paweł Szlachetko

Recenzenci:

dr hab. Grzegorz Brzezinski

dr Dariusz Górecki

Marek Górecki

Współautorzy:

dr hab. Grzegorz Brzezinski

dr Dariusz Górecki

Marek Górecki

dr hab. Grzegorz Brzezinski

dr Dariusz Górecki

Marek Górecki



PAMIEĆ. US

PCF-BOSTON.ORG

More info: 617-678-5662

Wycieczki - Ziggy's Tours - 617-288-7777

2-dniowa nad Niagarę oraz 1000 wysp dnia 27 maja; 3-dniowa autokarem do Washington DC and NYC 27 maja, inne terminy również możliwe.

19-dni dookoła USA, podróż marzeń 23 czerwca z polskim przewodnikiem cena \$2,650

Tours - Ziggy's Tours - 617-288-7777

2- Day tour to Niagara Falls and 1000 Islands Tour on 27 of May and 3- Day tour to Washington DC and New York Tour on 27 of May, **other dates also possible.**